# 溪聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.


## ▲現在世界上最原始的種族
## 澳洲土人生活概況

。李墨。

在遙遠的澳洲沙漠地區裏，居住着一族叫丙大保的人，這是現在世界上，生存着的最原始種族，那個族裏有二百人口。

最近，由於黑爾本大學的提議和皇家地理學會的支持贊助之下，我組織了一個探險隊，沿着麥基湖和夏士烈湖深入這個地區探險。雖然有人報告，在這個遙遠的地區裏，仍然生存着一種遊牧的土人，但是在一八七三年的獲百頓探險隊和一八九六年的大衛加爾基探險隊，都沒有發現這個種族的人，到底有沒有這種族的人存在，仍然是一個謎。

我們由亞巴斯士兵史鎮出發，乘坐車輛向西面前行搜索，走了有五百里的路程，碰見五六十個這種土人，其中有一些居住在麥基湖東岸的沙丘地帶裏。我們繼續前行，在來到甘寧沙漠邊沿的夏士烈湖附近，又遇到一羣丙大保族人，約有四十個，其中男女老少都有，他們從未有與文明的人接觸過，不知道什麼是傳教會和畜牛市場，更沒有一個是會說英文的。

丙大保族人仍然是過着他們祖先一般的生活，仍然像古石器時代的野蠻人一樣，四處去行獵，貯藏食物，他們所用的工具，都是石製的。雖然這一帶非常乾旱，但情況非常良好，而他們的嬰孩是我們從來都沒有見過這麼肥胖的。

在一個初步的研究，發覺這個沙漠裏的丙大保族人在六十年來，並沒有經歷過怎樣大的變遷。當白種人來到澳洲的時候，很多地方都居留着丙大保族人，而他們的生活，則完全像他們石器時代的祖先，只有石或骨製的工具，並沒有陶器用具，除了他們行獵的拍手伙計，澳洲野狗之外，沒有什麼其他家畜。他們更不知道什麼是農耕。他們完全過着游牧的的活，這並不是說他們不知道佔有土地和保持財產的意意，當白種人來到這個大洲的時候，很多種族的土人，均劃分自己的土地而佔據，每一種族人均說着不同的方言。

在這裏的土人，可以說是語學的聯繫，一個族人的團聚，是因爲他們佔有同一種的文化和一類的話。在一些其他的地方，如東北部的亞漢地帶，則完全沒有種族的組合，每一個種族都有特別的分爲很多個小集團，每一個單位稱爲民族，每一個民族都祖傳的佔有一個圖騰（若干野蠻民族所崇拜的，認爲與種族有密切關係而採），一家標記的天然物用爲這個壯襲的氏族，也是他們居住的土地佔有者。

氏族的遺傳是單方面的——這就是說由父親或母親——同時還有一個通常的法則，這氏族裏的份子一定要「嫁出去的」，

每一羣佔有一個氏族地帶的稱之爲原羣。這並不是一個世襲的羣，僅是數家人的聯系，每人都過着他們自己的生活；這是一個自治的單位，這個單位是自定律例的，這種原羣不是製造戰爭的，在以往，不和與戰鬥，均是發生在原羣之間，甚至是原羣和同一種族，從來是沒有種族間的鬥爭的。

【未完】

## 減少苦惱的法子

冷僧

在修養佛法的過程中，有一個很基本的法門，叫做遠離世間一切執着的貪愛。所謂放得下則提得起，放不下就提不起，是佛教講解脫的第一步功夫。

在我國後漢時代，鉅鹿地方有個人叫做孟敏。有一天背上土鍋上街去。走到街心，土鍋忽然掉下來了，孟敏頭也不回地還是走他的路。過路的人看見這情形覺得很奇，趕快叫住他問：

「喂！你的鍋掉下打破了。」

「是的，我知道。」孟敏回答說。

「你怎麼不回頭看一看呢？」那個人很不了解的樣子。孟敏就對他說：

「鍋已破了，回頭看它又有什麼用呀？」

那個人聽了心裡很感動，覺得孟敏眞放得下，看得破，不再戀棧，徒自苦惱。

破了的鍋，縱使回顧，又有何用，明知道沒有用了，還要停住脚，拾起碎片看看，是否還可以合得得起來；這是一般的人情，普通叫做留戀，佛教叫做執着。由執着的貪戀，愛而不捨，徒自苦惱，於實際却毫無用處，佛教說萬法是空。要人觀察物理不實，不但已打破了的鍋是空，不應留戀執着。就在未打破前。應已觀眞性空，不起執着，常體放下，就可減少許多苦惱了。

## 親家來源

矢若

世俗，凡男女締結婚姻，兩家相稱曰親家，例如所謂「親家翁」、「親家太」（從前本稱爲親家母，但近年稱呼已婚婦女的多用「太太」二字，故改稱爲親家太）「親家老爺」，「親家奶奶」等都是。

此「親」字讀作去聲，於是，近日有戲稱拜訪親家爲「搵老親」的（粵諺：「搵便宜」，意謂找尋愚昧可欺的人以圖利也），蓋「親家」之「親」與「老襯」之「襯」其音相近，亦是本此。

按：「親家」一詞，來源頗古，然最初是用於帝王家的，後漢書禮儀志載：上陵之儀。百官四姓親家婦女咸列，註云：凡與先帝先后有瓜葛者曰親家。可見「親家」二字。最初是始於漢代的。

又隋書載：隋煬帝令宇文述之子士及尚公主，呼述爲親家翁。

又唐書載，蕭彌參與唐太宗宴，太宗語羣臣：自知一座最貴者先飲酒，羣臣相顧未言，獨彌引手取杯，太宗問何說，彌答曰：臣是梁朝兒，隋室皇后弟，唐朝天子親家翁……等語。

又唐明皇女新昌公主，下嫁蕭嵩子衡，嵩妻入謁，帝呼爲親家母。

綜上所述，可知自漢至唐，和帝王締姻者彼此都稱爲「親家」，普通人則不見此稱謂，可是到了五代，這名稱便不復限於帝王家了。

據五代史載：劉鳳馮道爲姻家，又同爲相，後馮道罷。李愚代之，李愚素惡道之爲人，凡事有稽失者，必指句詬曰：此親家翁所爲也！

又據「蘇氏閒談錄」云：馮道和趙鳳同中書，鳳有女，適道仲子。以飲食不中。爲道妻譴罵，趙鳳令婢訴於道，凡數百言，道都不答，及去，但云：傳語親家翁，今日下的雪甚好。可見「親家」這名稱。

到了五代、已爲做官的所僭用了。所以到了後來，逐漸普及於普通人家。

按我國有些名稱，最初是創始於統治階級，且爲他們所專用的，但日子久了，就會逐漸降格，而爲普通人所僭用像相公，老爺等都是。「親家」這一詞，亦屬此類名稱之一，實在不足爲怪的。

## 長臂猿壽命四十年
## 伸長下唇可裝天水

長臂猿，一向是婆羅洲和蘇門答臘森林的動物，但今日，却已成爲動物園中和馬戲班裏的玩物，一頭成長的雄性長臂猿，體重達二百六十五磅以上，牠的口唇太厚，如下雨時，牠可以伸長下唇來裝天水！

牠們的一雙手，却雙倍於腿長，牠的上身很粗，下身却很幼，故上下身看來殊不相稱，長臂猿的智力，和普通人猿差不多，小心訓練之下，牠們一樣會坐落來用刀叉，還會叫「媽媽」和「爸爸」。

長臂猿的一雙長臂，最宜於攀援樹木。但牠却不大合羣。並且非常沉默。祇有受傷之時，乃作慘嘶，雌長臂猿身材很小，祇及雄猿的一半，但牠愛護小猿的情形，有如人母！一個月大的小長臂猿，重約四磅，牠一樣會吸牛奶的，並且，無人照顧時，會如小兒般哭叫，遺溺時亦不安大叫，長臂猿要七八年才長成，壽命約四十歲！

## 龍潭銘并序

戊戌歲前六十年
歸善進士江逢辰
撰於赤溪文昌宮學府

赤溪南行西折十里。得石澗水清石瘦。又十里得谷口叫條，蒙密石蒸壘砢山蒼蒼然。水浪浪然。猿騰鳥躍。升高降深盡二里。迺得龍潭懸布五十仞。怒雷顚雪。翠崖翕張。繡屏連繞。屯木交蘿，古悶日月綠瀦黛亭沉沉沌沌。天然石床圭稜白方承流遏波。如鏘萬玉。是爲二潭。倚崖翦茅。亭其間呟奇嘆異信神靈所宮。草木變異。迺襄烟包霧。鬱而不彰。千百年於茲。豈所以振幽沉而荅大造乎。乃錫之嘉名東崖曰無邪。正不阿也。西崖曰無悶。厚而遜也。泉曰浴德。强不息也。潭曰昭靈。神而明也。谷曰潛虛。容有餘也。間（旁石）曰出塵。抱其春也。亭曰浩然。全其天也，具是衆美。允而得銘。銘曰秘乎。時兮奮乎。時兮。與時握移兮。

嘗光緒廿四年戊戌歲江逢辰文并書

註：此銘書黃山谷帖潤澤清秀前有赤溪縣總務科出二千金。楊茂才後裔不肯讓。（此幅中堂長約一丈五五尺。活六尺）

隨江逢辰先生遊覽龍潭題石

赤溪茂才佩軒朱玉

柱屈高人駕。來遊復來歌。將情比潭水。深淺竟如何。

## 遊躍龍潭和朱文學韻

呈同遊諸君

江逢辰

地主意良厚。吾能無嘯歌。況成題石句。佳唱似陰何。濯纓還濯足。吾愛滄浪歌。頗笑買山隱。人生能幾何。

潭石如磨鏡。巖泉如唱歌。言歸意無盡。奈此好山河。藤月自罷書。松風成吹歌。園林倘窺此。不減將軍何。

登臨發鬱嘯（潭上有磐石余題爲鬱嘯臺）。不是人間歌。康樂多山興。其如屐齒何。前月遊龍潭。曾歌水調歌。（赤溪龍潭余曾遊之題石。遊徧其境不易得。重九氣佳哉。水調歌頭一詞。即書龍潭作也）今日遊龍潭。其樂相如何

× ×


◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU4-9916
司理 吳照光 朝忠 敬

醫士堂長壽店
ARMSTRONG & CO.
344 Dunlevy Ave. MU4-0535
VANCOUVER 4, B. C.

保稅裝修煤氣爐氣水龍
Hugo C. Orre & Co. Ltd.
229 Powell St.
MU4-2927 晚間 HA 5267L

美盛金舖
十足金葉首飾各廠大小鐘錶
各廠眼鏡 修整鐘錶
司理 鄧湛隆 式啓
MEE SHING
434 Columbia Ave. MU3-2501
Vancouver, B. C.

土產集團
輔和雜貨有限公司
國貨總匯
改換新電話
MU 1-2388
MU 1-2389
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.

OWL DRUG CO
源記藥材舖
暎有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞歷街
Chloradent Tooth Paste
防牙患牙膏三毫三
五毫五
Chloradent Mouth Wash
防牙患漱口藥水
七毫五及壹元二毫五

滿地銀可行
借債能助汝營業否
若汝宜一低廉價之借項以展開生意或改革之變爲現代化倘汝有能力還償滿地可銀行可以帮助汝生銀是本行之營業請爾與就近司理商量無論何等堅固營業計劃他必樂意在可能範圍帮助汝滿地可銀行與加國各界人士接洽已有百三十年矣
"MY BANK" TO 2 MILLION CANADIANS
B of M
BANK OF MONTREAL

天生堂 加拿大 雲哥華
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸 一打八元五毛贈送情素半打 兩打十五元贈送羊眼券一只
人生疾病，最慘痛者，發育不全，臨敵不興，誤人誤己，有婦無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生殖細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，動輒不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼券一只五元三只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卯丸一料五元一毫
消腫丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毛
萬靈丹一劑五元一毫
發育機 每架拾五元
魂辭水一瓶式元一毫
廣陽露一瓶三元一毛
久戰露一瓶二元一毫
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元式元一毛
代替人 三治一

B C COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石。鏢仔。相架。千里鏡。音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
携此告白來即以九折計
喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
新辦到大帮
去頭
明蝦

卑雲
合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白油腸 鴨肝腸
大臘鴨 鴨下庄
臘鴨餅 鴨脚包
頂靚五花臘肉
發行零沽 一律歡迎
本埠合時瓜菜登市
兼精製臘腸
五香燒臘
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

加拿大雲哥華
鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St
Vancouver, B. C
Phone MU5-5800 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MU3-1734
新重慶酒家．雲城頂瓜瓜．
食堂最寬大．廚師饞易牙
大廳兼小酌．隨時可應駕．
男女靚靚呀．請來帮襯吓．